



TỜ TRÌNH

PHÂN PHỐI LỢI NHUẬN NĂM 2012

SUBMISSION FOR THE APPROVAL ON PROFIT DISTRIBUTION OF THE YEAR OF 2012

Kính thưa Đại hội,
Ladies and Gentlemen,

Căn cứ kết quả kinh doanh năm 2012 và báo cáo tài chính đã được kiểm toán, Hội đồng quản trị kính trình Đại hội đồng cổ đông thảo luận và biểu quyết về việc phân phối lợi nhuận của năm 2012 như sau:

Based upon the business result and audited financial statement of the year of 2012, the Board of Directors hereby submits to the General Shareholders' Meeting for consideration and approval on the following profit distribution of the year of 2012:

Kết quả kinh doanh năm 2012 (dựa trên Báo cáo tài chính hợp nhất đã được kiểm toán)

Business result of the year of 2012 (according to auditing consolidated financial statement)

- Lợi nhuận sau thuế 2012 <i>Profit after tax</i>	464.299.378.161 đồng
--	----------------------

Dự kiến trình Đại hội đồng cổ đông thường niên kế hoạch phân phối lợi nhuận như sau:

Proposed profit distribution plan as follow

- Lợi nhuận sau thuế năm 2012 <i>Profit after tax</i>	464.299.378.161 đồng
--	----------------------

- Tổng lợi nhuận phân phối	429.082.842.506 đồng
----------------------------	----------------------

Total proposed distributable profit

Trong đó/In which:

+ Trích lập quỹ dự trữ bổ sung vốn điều lệ (5% lợi nhuận sau thuế) <i>Additional chartered capital reserve (5% on profit after tax)</i>	23.214.968.908 đồng
--	---------------------

+ Trích lập quỹ dự trữ bắt buộc (5% lợi nhuận sau thuế) <i>Additional compulsory reserve (5% on profit after tax)</i>	23.214.968.908 đồng
--	---------------------

+ Trích lập quỹ Phúc lợi (2% lợi nhuận sau thuế) <i>Welfare fund (2% on profit after tax)</i>	9.285.987.563 đồng
--	--------------------

+ Trích lập quỹ Khen thưởng (3% lợi nhuận sau thuế) <i>Bonus fund (3% on profit after tax)</i>	13.928.981.345 đồng
---	---------------------

+ Trích lập quỹ Từ thiện (1% lợi nhuận sau thuế) <i>Charity fund (1% on profit after tax)</i>	4.642.993.782 đồng
--	--------------------

+ Trả cổ tức năm 2012 bằng tiền mặt (10% mệnh giá) <i>Dividend 2012 by cash (10% par value)</i>	353.794.942.000 đồng
+ Trích thù lao Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát theo số thực tế năm 2012 (theo tờ trình ngày 20/4/2012 tại ĐHCĐ 2012) <i>Actual remuneration of the Board of Directors and the Supervisory Board in 2012 (in accordance with the submission dated April 20, 2012 at the 2012 GSM)</i>	1.000.000.000 đồng
- Lợi nhuận chưa phân phối còn lại chuyển năm sau <i>Retained earnings</i>	35.216.535.655 đồng

Hội đồng quản trị cũng kính trình Đại hội đồng cổ đông ủy quyền cho HĐQT quyết định việc tạm ứng cổ tức năm 2013 cho cổ đông bằng tiền mặt căn cứ khả năng sinh lời và thực tế kết quả kinh doanh năm 2013 với mức tối đa bằng 10% mệnh giá.

The Board of Directors submits to the General Shareholders' Meeting to authorise the Board of Directors to make decision on the advanced dividend payment of the year of 2013 by cash upon profitability and actual business result of the year of 2013 with a maximum at 10% par value per share.

Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét.

For the General Shareholders' Meeting consideration and approval.

TP. HCM, ngày 10 tháng 4 năm 2013

Hochiminh City, April 10, 2013

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

For and on behalf of the Board of Directors

CHỦ TỊCH

Chairman

Nguyễn Duy Hưng